

OPEN NATIONAL CALL FOR TENDERS

No 25 /AONO/ADC/CIPM/2024 OF 18 /11/2024

FOR THE ACQUISITION OF AN AIRCRAFT ROADWAY SWEEPING EQUIPMENT FOR THE INTERNATIONAL AIRPORT OF DOUALA.

Financing: AEROPORTS DU CAMEROUN S.A.

Budget Head: BUDGET OF AEROPORTS DU CAMEROUN, 2024 Financial Year.

1. Purpose of the Call for Tenders

Within the framework of the execution of his action plan for the current year, the General Manager of "Aéroports Du Cameroun S.A", Contracting Authority, hereby launches an open national call for tenders for the supply of an aircraft roadway sweeping equipment to Douala International Airport.

2. Nature of Services

The service under this call for tenders shall include:

- The provision of aircraft roadway sweeping equipment;
- The supply of a batch of essential spare parts;
- On-site training of ADC personnel;
- The registration of the scanning equipment by the supplier on behalf of ADC SA at the Ministry of Transport;
- The flocking of the scanning equipment by the supplier according to the model approved by the Client.

Details are contained in the special technical clauses of this call for tenders.

3. Participation and Origin

Participation in this call for tenders is open, on equal conditions, to companies installed in the Republic of Cameroon, and specializing in the supply of similar equipment and having proven experience in this field.

4. Allotment

The services under this mission shall be made up of a single lot.

5. Estimated Cost

The estimated costs of the operation after preliminary studies are as follows two hundred million (200,000,000) CFAF.

6. Financing

The services under this call for tenders shall be financed by the budget of Aéroports Du Cameroun S.A. 2024 financial year.

7. Consultation of Tender File

The Tender File may be consulted during working hours at the Department of Administrative Management of Public Contracts of Aéroports Du Cameroun S.A, Room 0104, located at the Yaoundé-Nsimalen International Airport, Tel. 222 23 36 02, Extensions 335/359, upon publication of this notice.

8. Acquisition of Tender File

The Tender File may be obtained from the Department of Administrative Management of Public Contracts of Aéroports Du Cameroun S.A., door 0104, Telephone: 222 23 36 02, Extensions 335/359, upon publication of this call for tenders, against presentation of a receipt attesting to the payment of a non-refundable sum of two hundred thousand (200,000) CFA Francs in the account referred to as "CAS-ARMP" opened in the following BICEC branches (Yaoundé Central Branch, Douala Bonanjo, Limbe, Buea, Dschang, Bafoussam, Bertoua, Ebolowa, Bamenda, N'Gaoundere, Garoua and Maroua).

9. Submission of Bids

Each bid drafted in English or French, in seven (07) copies, including the original copy and six (06) copies labelled as such, shall be submitted under sealed envelopes, under pain of rejection, to the Department of Administrative Management of Public Contracts of *Aéroports Du Cameroun S.A.*, no later than 12/11/2024 at 1 pm, and shall be labelled as follows:

"OPEN NATIONAL CALL FOR TENDERS

No. 35/AONO/ADC/CIPM/2024 OF 12/11/2024

FOR THE ACQUISITION OF AN AIRCRAFT ROADWAY SWEEPING EQUIPMENT FOR THE INTERNATIONAL AIRPORT OF DOUALA.

To be opened only during the tender opening session".

10. Provisional Guarantee Submission (Bid Bond)

Each bidder attach to their administrative documents under penalty of rejection, a bid bond stamped at the current rate, issued by an approved financial institution accompanied by the deposit receipt issued by the Deposit and Consignment Office and bearing the handwritten note of the issuing institution in the amount of: **four million (4,000,000) CFA francs.**

The bid bond shall be valid for ninety (90) days.

11. Admissibility of Bids

For avoidance of rejection, other required administrative documents must be produced in original copies or in copies certified true by the issuing service or a competent administrative authority, in accordance with the provisions of the Special Regulations of the Call for Tenders. They must be dated less than three (03) months old preceding the original submission date or they must have been issued before the date of signature of the tender notice.

Any incomplete tender that does not comply with the specifications of the Tender File shall be declared inadmissible. Especially, the absence of the bid bond issued by a first rate banking institution or insurance company approved by the Ministry in charge of Finance, or non-compliance of model documents shall lead to the outright rejection of the bid with no possibility of recourse.

12. Opening of bids

The opening of administrative, technical and financial bids shall take place on 12/11/2024 at 02:00pm, by the Internal Tenders Board of *Aéroports Du Cameroun S.A.*, in the Board Office located at the Yaoundé-Nsimalen Passenger Terminal, door 1103.

Only bidders may take part in this session or they may be represented by a duly mandated person of their choice with a sound knowledge of their file.

13. Execution Deadline

The Contracting Authority has fixed the deadline of execution for **six (06) months.** However, the final execution deadline shall be that proposed by the successful bidder.

14. Evaluation of Bids

The bids shall be evaluated according to the following eliminatory and essential points:

14.1 Eliminatory Criteria

- a. Incomplete administrative file or at least one non-compliant administrative document beyond 48 hours (confer RPAO, Envelope A);
- b. Incomplete financial bid or non-compliant (confer RPAO, Envelope C);
- c. No or non-compliance of bid bond (stamping at the current rate, deposit receipt issued by the Deposit issued by the Caisse de Dépôts et de Consignation (CDEC), handwritten mention of issuing establishment) at the bid opening with the provisions of circular letter n°00019/LC/MINMAP of June 05th, 2024.
- d. Lack of manufacturer approval or authorized supplier approval for scanning equipment with the characteristics of the Supply Description
- e. A number of "Yes" less than nine (09) over eleven (11) of rating for all sub-criteria of essential criteria;
- f. Presence of a falsified document or false declaration;

- g. Absence of declaration on honour of non-abandonment of contract for the past three (03) years and non-registration on the list of failing companies annually established by MINMAP (To be attached in the technical file);
- h. Absence of a quantified unit price;
- i. Refusal of the bidder to accept corrections of the arithmetic mistakes of his financial bid;
- j. No manufacturer or approved supplier technical data sheet showing the characteristics of the proposed material supported by colour brochures in copies and original;
- k. Non-conformity of the technical specifications of the proposed equipment with those of the Supply Description.
- l. Tax Simplified Company

14.2 Essential criteria

- | | |
|---|---------|
| 1. References in similar works: | Yes/No; |
| 2. Technical documents | Yes/No; |
| 3. Financial capacity: | Yes/No; |
| 4. Warranty and after-sales service: | Yes/No; |
| 5. Evidence of acceptance of contract conditions: | Yes/No; |

Marking details are contained in the RPAO.

15. Bid Validity Duration

Bidders shall be bound by their bids for a period of sixty (60) days, with effect from the deadline determined for the submission of bids.

16. Contract Award

The contract shall be awarded to the bidder who have submitted the lowest financial bid and who fulfills the required administrative and technical capacities.

17. Additional Information

Any additional technical information may be obtained, during working hours, from the Department of Maintenance of Aéroports Du Cameroun S.A, located at the Yaoundé-Nsimalen International Airport
Tel: 222 23 36 02 Extension 228/303.

NB: For any act of corruption, please call or send an SMS to the following numbers:

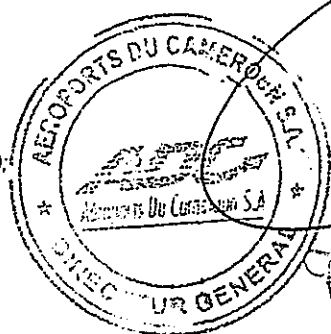
- 1. MINMAP: 673 20 57 25/ 699 37 07 48;
- 2. CONAC: 222 20 37 32/ 658 26 26 82;
- 3. Toll-free number CONAC: 1517.

Copies:

- MINMAP (for information);
- ARMP (for information);
- ADC Board of Directors (for information);
- CIPM Chairman (for information);
- DM (for information);
- DG.M (for archiving);
- Mail Service (for posting);
- ADC S.A Web site (www.adcsa.aero).

Yaoundé, 13 NOV 2024
THE GENERAL MANAGER

Thomas Uwona



Avis d'Appel d'Offres National Ouvert
N° 35/AONO/ADC/CIPM/2024 DU 18/11/2024

**POUR L'ACQUISITION D'UN EQUIPEMENT DE BALAYAGE DES CHAUSSEES
AERONAUTIQUES POUR L'AEROPORT INTERNATIONAL DE DOUALA.**

Financement : SOCIETE AEROPORTS DU CAMEROUN S.A.

Imputation : BUDGET DE LA SOCIETE AEROPORTS DU CAMEROUN S.A., Exercice 2024.

1. Objet de l'Appel d'Offres

Dans le cadre de l'exécution de son plan d'actions pour l'année en cours, le Directeur Général de la société Aéroports Du Cameroun S.A., Maître d'Ouvrage, lance un appel d'offres national ouvert pour la fourniture d'un équipement de balayage des chaussées aéronautiques pour l'Aéroport International de Douala.

2. Consistance des prestations

Les prestations du présent Appel d'Offres portent sur :

- La fourniture d'un équipement de balayage des chaussées aéronautiques ;
- La fourniture d'un lot de pièces d rechange de première nécessité ;
- La formation sur site du personnel ADC ;
- L'immatriculation au Ministère des Transports de l'équipement de balayage par le fournisseur au nom de ADC SA ;
- Le flocage de l'équipement de balayage par le fournisseur suivant le modèle approuvé par le Maître d'Ouvrage.

Les détails sont contenus dans le descriptif des fournitures inclus dans le Dossier d'Appel d'Offres.

3. Participation et origine

La participation au présent appel d'offres est ouverte, à égalité de conditions, aux entreprises ayant leur siège social en République du Cameroun, spécialisées dans la fourniture des équipements similaires et justifiant d'une expérience avérée dans le domaine.

4. Allotissement

Les fournitures ne sont pas subdivisées en lot.

5. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de deux cent millions (200 000 000) de F CFA TTC.

6. Financement

Les prestations, objet du présent appel d'offres, seront financées par le budget de la société Aéroports Du Cameroun S.A., Exercice 2024.

7. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables au Département de la Gestion Administrative des Marchés sis à la Direction Générale, porte 0104 de l'Aéroport International de Yaoundé-Nsimalen, Tél. 222 23 36 02, postes 359/335, dès publication du présent avis.

8. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu au Département de la Gestion Administrative des Marchés de la société Aéroports Du Cameroun S.A., porte 0104, sis à l'Aéroport International de Yaoundé-Nsimalen, Tél. 222 23 36 02, postes 359/335, dès publication du présent avis, sur présentation d'un reçu de versement d'une somme non remboursable de deux cent milles (200 000) Francs CFA dans le compte intitulé « CAS – ARMP », ouvert dans les agences BICEC : (Yaoundé-Agence centrale, Douala-Bonanjo, Limbe, Buea, Dschang, Bafoussam, Bertoua, Ebolowa, Bamenda, N'Gaoundéré, Garoua et Maroua). ↵

9. Remise des offres

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un original et six (06) copies marqués comme tels, devra parvenir sous plis fermé, sous peine de rejet, au Département de la Gestion Administrative des Marchés de la société Aéroports Du Cameroun S.A., porte 0104, sis à l'Aéroport International de Yaoundé-Nsimalen, au plus tard le 12 / 12 / 2024 à 13 heures, et devra porter la mention :

APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° 25 / AONO/ADC/CIPM/2024 DU 12 / 12 / 2024

**POUR L'ACQUISITION D'UN EQUIPEMENT DE BALAYAGE DES CHAUSSEES
AERONAUTIQUES POUR L'AEROPORT INTERNATIONAL DE DOUALA.**

« À n'ouvrir qu'en séance de dépouillement ».

10. Caution de Soumission

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, sous peine de rejet, une caution de soumission timbrée au tarif en vigueur, émise par un établissement financier agréé, accompagnée du récépissé de consignation délivré par la Caisse de Dépôt et de Consignations et portant la mention manuscrite de l'établissement émetteur d'un montant de quatre millions (4 000 000) de francs CFA et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date de validité des offres, soit quatre-vingt-dix (90) jours.

11. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou autorité administrative compétente, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent dater de moins de trois (03) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'avis d'appel d'offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance, agréée par le Ministère chargé des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet pur et simple de l'offre.

12. Ouverture des plis

L'ouverture des offres administratives, techniques et financières aura lieu le 12 / 12 / 2024 à 14 heures par la Commission Interne de Passation des Marchés de la société Aéroports Du Cameroun S.A., dans le bureau de la Commission sis à l'aérogare passagers de Yaoundé-Nsimalen, porte 1103.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée et ayant une parfaite connaissance du dossier dont elle a la charge.

13. Délai de livraison

Le Maître d'Ouvrage souhaite que les fournitures soient livrées dans un délai de six (06) mois. Toutefois un soumissionnaire peut proposer un délai inférieur à celui fixé par l'appel d'offres.

14. Evaluation des offres

14.1 Critères éliminatoires

- a. Dossier administratif incomplet ou au moins une pièce administrative non conforme au-delà du délai de 48 heures (confère RPAO, Enveloppe A) ;
- b. Offre financière incomplète ou non conforme (confère RPAO, enveloppe C) ;
- c. Absence ou non-conformité de la caution de soumission (timbrage au tarif en vigueur, récépissé de consignation délivré par la Caisse de Dépôts et de Consignations (CDEC), mention manuscrite de l'établissement émetteur) à l'ouverture des offres conformément aux dispositions de la lettre-circulaire n°00019/LC/MINMAP du 05 juin 2024 ;
- d. Absence de l'agrément du fabricant ou de l'autorisation du fournisseur agréé pour l'équipement de balayage aux caractéristiques du Descriptif des Fournitures ;
- e. Un nombre de OUI inférieur à neuf (09) oui sur onze (11) pour l'ensemble des critères essentiels ;
- f. Production d'une pièce falsifiée ou fausse déclaration ;
- g. Absence de la déclaration sur l'honneur de non-abandon de marché de son fait au cours des trois (03) dernières années et de non inscription dans la liste des entreprises défaillantes annuellement établies par le MINMAP (document à joindre dans le dossier technique) ;
- h. Absence de renseignement d'un prix unitaire quantifié ;
- i. Refus du soumissionnaire d'accepter le cas échéant, les corrections arithmétiques de son offre financière ;

- j. Absence de la fiche technique du fabricant ou du fournisseur agréé présentant les caractéristiques du matériel proposé appuyées par les prospectus en couleur dans les copies et l'original ;
- k. Non-conformité des spécifications techniques des équipements proposés par rapport à celles du Descriptif des Fournitures.
- l. Entreprise inscrite au Régime Simplifié sur le plan fiscal.

14.2 Critères essentiels

- | | |
|---|---------|
| 1. Références en prestations similaires ; | oui/non |
| 2. Documentation technique ; | oui/non |
| 3. Capacité financières ; | oui/non |
| 4. Garantie et service après-vente | oui/non |
| 5. Preuves d'acceptation des conditions du marché | oui/non |

Les détails de la notation sont contenus dans le RPAO.

15. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant une durée de soixante (60) jours à partir de la date limite fixée pour le dépôt desdites offres.

16. Attribution du marché

Le marché sera attribué au soumissionnaire présentant l'offre la moins disante et remplissant les capacités administratives et techniques requises.

17. Renseignements complémentaires

Des renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus aux heures ouvrables à la Direction de la Maintenance de la société Aéroports Du Cameroun S.A., sis à l'Aéroport International de Yaoundé-Nsimalen Tél. 222 23 36 02, poste 414.

Pour tout acte de corruption, bien vouloir appeler ou envoyer un SMS aux numéros suivants :

- MINMAP : 673 20 57 25 / 699 37 07 48 ;
- CONAC : 222 20 37 32 / 658 26 26 82 ;
- Numéro vert CONAC : 1517.

Ampliations :

- MINMAP (pour information)
- ARMP (pour information)
- Conseil d'Administration (pour information) ;
- Président CIPM (pour information) ;
- DM (pour information) ;
- DG.M (pour archivage) ;
- Service du Courrier (pour affichage) ;
- Site internet ADC SA (www.adcsa.aero).

Yaoundé, le 13 NOV 2014
LE DIRECTEUR GENERAL,
Thomas Ouona Ouona

